

C-258
C-258 ELEC

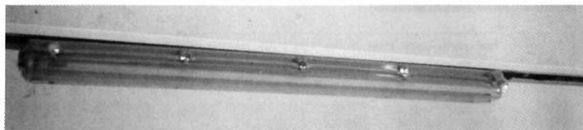
Lux-May

5.- Colocación de estancas si es el caso.

Es posible colocar estancas sobre el carril utilizando la pieza de unión mostrada en el punto 1. Para ello, se unirá el clip de sujeción de la estanca a la pieza de unión con un tornillo que se roscará sobre el agujero central de la pieza de unión. Una vez colocados, se desplazará por el carril la pieza de unión con el clip de la luminaria hasta que coincida con la posición de acople de la misma. El conjunto queda como muestra la imagen siguiente:

5.- Optional waterproof fitting placing:

It is possible to mount waterproof fittings, joining the standard clip supplied with the fitting to the special fastener, using a screw that joints the fastener and the clip across the hole in the center of the fastener. Once placed, the fastener+clip must be displaced across the track until they reach the position of the mounting place in the fitting and then you must place it on the clip, as showed in the next image:

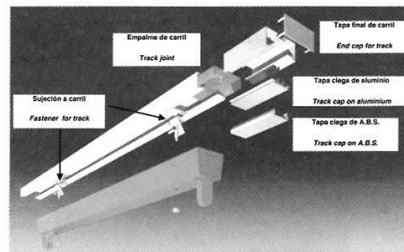


- Antes de comenzar la instalación se debe comprobar que la superficie en que se fijaran las luminarias soporte el peso de éstas (ya sea techo o pared).
- No está permitido cambiar ni modificar la estructura mecánica o eléctrica de los carriles y/o cualquiera de sus accesorios.
- Tenga siempre en cuenta las especificaciones de fábrica y estas instrucciones.
- Conserve las instrucciones por si las necesita en el futuro.

- Before starting installation make sure the subsection surface will resist the weight of the luminaires (in the ceiling or in the wall).
- Changing or modifying the mechanical or electrical structure of the tracks and/or its accessories is prohibited.
- Always observe the technical data from factory and assembly instructions.
- Keep assembly instructions in a safe place for future use.

Lux-May Manufacturas Plásticas May S.A.

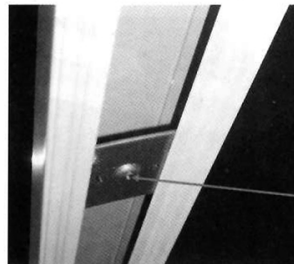
VISTA GENERAL DE LAS PARTES / EXPLODED VIEW.



INSTALACIÓN / INSTALLATION.

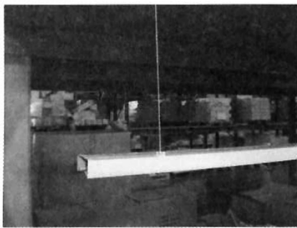
1.- El primer paso consistirá en meter dentro de los carriles las piezas de sujeción a carril, bien de regla o bien de luminaria estanca. Estas piezas se introducen, en el caso de las de regla, directamente por la ranura, enganchando primero de un lado y después del otro. La pieza para estancas se introduce por el extremo del carril.

1.- The first step will be to introduce the fastener for tracks into the track. There are two different possibilities, fastener for batten or fastener for waterproof fitting. The fastener for waterproof fitting must be placed inside the track using the end sides of the track.



Pieza de enganche de Estancas.
Waterproof fitting fastener.

2.- Colocar las suspensiones o hacer los taladros de fijación directa en el techo. Una vez fijadas todas, correctamente alineadas, fijar a los escotes de los carriles. Se recomienda, como mínimo, tres suspensiones por carril, en los dos extremos y el centro.



2.- Fix the hanging cables or make the holes for direct fixing in the ceiling. After fixing the hanging cables, fix them to the holes in the tracks. It is recommended to use at least three cables by track. It is possible to use up to 5 cables by track, depending on the ceiling type and the weight over the track.

3.- Una vez colocado un segmento de carril, se nivelará. Una vez nivelado, se procederá a introducir en cada unión la pieza de empalme de carril, como muestran las imágenes siguientes. Colocada la pieza, unimos los carriles.



3.- Once a track is fixed to the hanging cable, it must be leveled. Once leveled, the union track pieces must be placed in each track union, as the next pictures show. Once the union piece placed, joint the tracks.



Apretar los tornillos del empalme hasta el tope de la rosca, de forma que se impida la separación de carriles.

Tight the screws until the end of the thread and the tracks became joined.

4.- Una vez realizada la unión entre carriles, ésta queda como se ve en las imágenes siguientes.



4.- Once the connection between tracks is done, this is as seen in the following images:

